

NEZÁVISLE

Noviny, které si píší čtenáři sami

Toto číslo vyšlo  
v nákladu  
10. 000 výtisků

Založeno za soumraku roku 2009. Noviny pro Malou Stranu, Hradčany a okolí.

Čís. 5/roč. XII  
květen 2020

Nejlepší noviny  
ve městě a okolí



Rodinný obrázkový měsíčník. Vždy 1. dne v měsíci.



30 Kč  
Jako dobrovolnou platbu  
za tyto noviny pošlete SMS  
MN TRICET  
na tel.  
číslo 902 11 30

redakce@malostranskenoviny.eu • telefon: 777 556 578 • www.malostranskenoviny.eu

Cena 1 SMS je 40 Kč vč. DPH. Poskytuje ATS, www.platmbiem.cz

## TAJEMSTVÍ JANA WERICHA



# TRABLE S DCEROU

JAN WERICH & JANA  
(†9. května 1981).  
Čtěte na str. 6 - 7  
Foto: Václav Chochola

MÍSTNÍ  
PŘÍBĚHY

## Malostranské okénko



**PETR & KATKA**  
Malostranská beseda  
pro vás otevřela výdejní  
okénko, pro jídlo si přijďte  
od 11 do 20 h.  
Jedna porce 130 Kč. Rozvoz  
od 500 Kč zdarma.

Foto: Malostranská beseda

## EXKLUZIVNĚ



# MUMIE SE STĚHUJE

Čtěte na str. 2 - 3

inzerce



MĚSTSKÁ ČÁST  
PRAHA 1

**MALOSTRANSKÉ  
NOVINY**  
děkují MČ Praha 1  
ZA PODPORU  
TOHOTO VYDÁNÍ



www.vojanovysady.cz  
Tel.: 602 200 249,  
257 531 839



**PETR HEJMA PODPORUJE**  
MÍSTNÍ ŽIVNOSTNÍKY NEJEN NA  
STRANĚ 5

# OVOCE ZELENINA

PATRÍ  
K MALÉ  
STRANĚ

Tržiště 367/11, Malá Strana

**Petr Hejma, starosta Prahy 1:**  
„Je to místní poctivá živnost,  
která si zaslouží naši podporu.“

**Optický Internet na Praze 1!**  
**Od 290 Kč až 1 Gbit!**

Nově poskytujeme  
i Televizi s přehráváním.

Zajišťuje Internet Praha Josefov, s.r.o.  
Volejte: 775 654 499  
nebo mailujte: info@pvip.cz

Další informace na www.internet-praha1.cz

**Restaurant  
U Glaubiců**

Tankové pivo  
Pilsner Urquell 0,5 l

**36 Kč**  
Malostranské nám. 5  
Telefon: 257 532 027

www.restaurant-uglaubicu.cz



**GURMÁNŮV  
KOUTEK**

**Svařák**  
se skořicí



**KAMPÁRIUM**  
**Ríční 540**  
Denně též meníčko,  
tel.: 730 629 299

**Jednou větou**



Ondřej Höppner  
Šéfredaktor  
Starobrněnských  
novin

Věta, kterou jsem zaslechl:

**Virus vidí roušku  
jako moucha  
drátěný plot**

Slyšeno: V karanténě

**Počasí**

**19 °C**



**KVĚTEN**  
Jsou-li májové hříby červivé, bude suché léto.

**POSÍLEJTE  
NÁM SVÉ TIPY  
na adresu:  
redakce@  
malostranske-  
noviny.eu**

**TYTO NOVINY** vycházejí  
na území Malé Strany  
a Hradčan, tedy **ZDE**

**HRADČANY**

**MALÁ  
STRANA**

**5 370 obyvatel**

**Důležité  
telefony**

Police:.....158  
Záchranka:.....155  
Hasiči:.....150  
Tísňová linka:.....112  
Redakce Malostranských  
novin:.....777 556 578  
Městská policie:.....224 482 222  
Státní policie:.....974 851 730

**Pište si tyto  
noviny sami!**  
redakce@malostranskynoviny.eu

# STÝSKÁ SE MI PO TVÝCH STROMECH, STÝSKÁ SE MI PO PETŘÍNU...

## DOJEMNÝ DOPIS ČTENÁŘKY

Malou Stranu nemůžete nastudovat doma, i když je nouzový stav a karanténa a dost času.

Malou Stranu musíte prožít, prochodit do únavy, proloučit do vyčerpání, nechat se znova ohromovat jejími paláci a chrámy, vdechovat její atmosféru, nastřádanou po staletí, slyšet její hudbu.

Vnímat všechny ty slavné i obyčejné bytosti, které tudy šly před vámi, procházet jejich cestami a potkávat jejich příběhy. Cítit vůně ze zahrad.

Sladit se s jejím tepem, nechat se vést všemi legendami i přízraky. Snažit se pochopit její historii, její dávný rytmus. Stát

se alespoň na půl dne její součástí, jedním nepatrným atomem, nanočásticí. Toulat se za cílem i bez cíle, pohovořit se sochami, s vodníky, se strašidly. Prostě nechat se vést a splynout s tou krásou. A děkovat. A vracet se. Znova a znova.

A tak mi v této chvíli nezbývá než doufat a říkat si s Františkem Halasem: Já se tam vrátím.

**Alena Šrámková**



## Anketa Malostranských novin

### Co teď nejraději vaříte a proč?



**Jan Smetana**  
Ředitel  
Musea Kampa

„Vajíčka na pánvi se slaninou, sýrem s kapkou chilli.“



**Jarka Nárožná**  
Divadélko  
Romaneto

„Vajíčka, mám pocit, že jsem si Velikonoce letos málo užila.“



**David Dvořák**  
Malostranská  
beseda

„To je spíš otázka na mou ženu. Když se už pustím do vaření, tak nejraději cizrnu.“



**Jindřich Pavliš**  
Firma Vojanovy  
sady

„Největší pochoutka nimrodova jest slučí mázka.“



**Petr Burger**  
Místopředseda  
SOPMSH

„Nejraději vařím zelňačku, dávám do ní zelí, které vlastnoručně nakládám.“



**Anna Marie Höppnerová**  
Mluvčí mladé  
generace

„Nejraději kuchtím zeleninový salát s tuňákem. Moc mi chutná.“

# ZÁZRAČNÁ SE BUDE STĚHO

**Hradčany** - Slavná mumie matky Elekty brzy opustí kopec nad Malou Stranou.

Komunita bosých karmelitek se stěhuje z kláštera s kostelem sv. Benedikta na Hradčanském náměstí na statek v obci Drasty na Praze východ.

„I když jsme si vědomé, že kostel sv. Benedikta se stal poutním místem, kam se lidé přicházejí k naší zakladatelce pomodlit, domníváme se, že zachovalé tělo matky Elekty by mělo být nadále tam, kde sídlí naše komunita,“ říkají sestry.

„Proto bychom chtěly její neporušené tělo přemístit do krypty nové kaple v Drastech,“ plánují sestry. Co bude s klášterem na Hradčanském náměstí?

„Předem jsme rychle odmítly všechny komerční

nabídky a jsme rády, že bude nadále sloužit Karmelu. Budou zde žít a pracovat naši bratři bosí karmelitáni,“ říkají bosé karmelitanky.

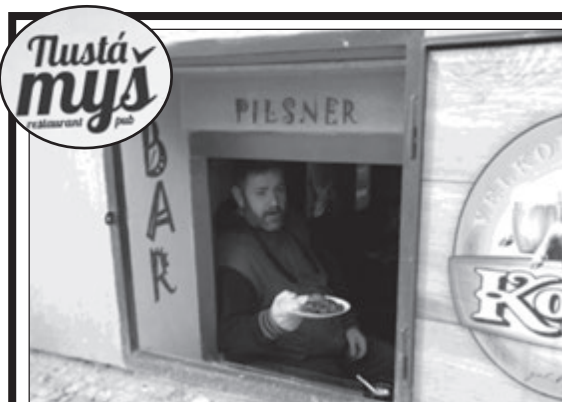
**Matka Elekta** (1605 - 1663) se narodila v Itálii. V Praze založila a řídila klášter. Pohřbili ji v kapli svatého Eliáše ve Vojanových sadech.

Za několik let byly kolem cítil fialky a z kaple vycházela záře. Po otevření krypty zjistili, že se tělo matky Elekty zázrakem samo mumifikovalo.

Dochování mumie přirozenou cestou je považováno za mimořádně vzácné.

## Víte, že...

Elekta měla jemnou kůži, jako by byla oblečena v bělounké šaty. Odmala byla „svatým dítětem“.



**Vážení hosté,**  
vzhledem k situaci v zemi jsme nuceni mít restauraci zavřenou. Nabízíme vám alespoň prodej formou okénkového prodeje a rozvozu jídel z omezeného jídelního lístku.

Nabízíme:

**Polévky 39 Kč • Obědy od 125 Kč**

**Objednávky na tel. č.:  
257 320 409,  
605 282 506, 603 789 568**

• Objednávku si můžete vyzvednout osobně u nás u okénka nebo vám ji zavezeme.

Platba jen v hotovosti, díky za pochopení

• Nouzové řešení - otevírací doba pracovní dny od 11.30 do 16 h

• Vaše **Tlustá myš** • Všehrdova 19, Praha 1 - Malá Strana

Aktuální jídelní lístek na stránkách i facebooku.

**www.facebook.com/TlustaMyš**  
**www.tlustamys.cz**



# MUMIE SLAVNÉ JEPTIŠKY VAT Z HRADČAN NA VENKOV



Péče o matku  
Elektu (archiv)



Předpokládaná  
podoba

Mumie  
matky Elekty

## Dívka ze str. 3



Bouřlivý  
rok 1920

## MISS PRŮDUŠKA

Místní dvojčata přebírají  
společnou cenu  
za produkci kyslíku  
ve vzduchotěsné místnosti

## Malý oznamovatel

**INZERUJTE V TĚCHTO NOVINÁCH!**  
**TADY JE 3+1 DŮVOD PROČ:**

- 1) MN čte až 30 tisíc čtenářů měsíčně
  - 2) MN jsou součástí místního života
  - 3) Bez vás by to opravdu nešlo
- PLUS:** Inzerát vám vyrobíme zdarma  
**Volejte ihned! Tel.: 777 556 578**



www.vojanovysady.cz  
Tel.: 602 200 249,  
257 531 839

## Restaurant U Glaubiců

Tankové pivo  
Pilsner Urquell 0,5 l  
**36 Kč**  
Malostranské nám. 5  
Telefon: 257 532 027  
www.restaurant-uglaubicu.cz

**ZDE MŮŽE  
BÝT VÁŠ  
INZERÁT!**

**VOLEJTE IHNEDE  
VLÍDNÉ ZACHÁZENÍ!**  
**TELEFON:**  
**777 556 578**  
**(MONIKA)**

**E-MAIL:**  
**inzerce@**  
**malostranskynoviny.eu**

## KAMPÁRIUM

Restaurace & Steak

AKCE KVĚTNA

Vážení hosté,  
nikdo není nynější situací potěšen  
a i přes vyhlášení nouzového stavu v ČR,  
bychom Vám rádi zpřijemnilí chvíle strávené  
doma nebo v zaměstnání.

Kromě rozvozu jídla zdarma až k Vám, nabí-  
zíme mimo jiné naše pivo ale i vína z vinařství  
Konečný. Na fotografii vidíte naše Prosecco (kvů-  
li ochranné známce Prosecca, je použit náš název  
Frizzante). Udělejte si hezký večer, nebo odpo-  
ledne, doma s vínem a třeba sýrovým prkénkem

**Otevřeno ihned,  
jak to bude možné**



a olivami s naším do-  
mácím pestem.  
Vaše objednávky  
přijímáme na tel. č.  
+420 730 629 299,  
v čase 9 - 21 h.

Mimo standardní na-  
bídky máme ještě roz-  
šířenou nabídku!  
Aktuální jídelní líst-  
tek najdete na našich  
stránkách i na face-  
booku.

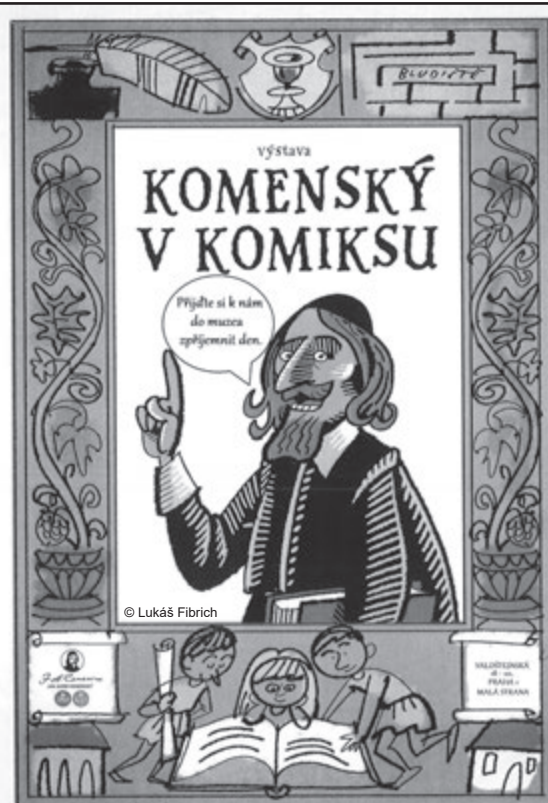
Těšíme se na Vaše  
objednávky!

Team restaurace  
Kampárium

ŘÍČNÍ 540/9, PRAHA 1, MALÁ STRANA

• E-mail: [kamparium@kamparium.cz](mailto:kamparium@kamparium.cz)

Tel.: +420 730 629 299 • [www.kamparium.cz](http://www.kamparium.cz), FB



## VÝSTAVA K 350. VÝROČÍ ÚMRTÍ J. A. KOMENSKÉHO

Národní pedagogické muzeum a knihovna  
J. A. Komenského, Valdštejnská 20, Praha 1  
Otevřeno út - ne 10 - 17 h. Až do konce roku.  
[www.npmk.cz](http://www.npmk.cz)



## Vítěz & Porazený



### LIDÉ

Lékaři, sestry, hasiči, policisté, pracovníci sociálních služeb, dobrovolníci... ti jsou v první linii, ale nešťěstí semklo všechny.



### EPIDEMIE KORONAVIRU

Proměnil Prahu v město duchů, ale s blížícím se teplým počasím slábne, až zmizí docela. Slunce, to je náš spojenec.

## CO NOVÉHO V REDAKCI

### REDAKČNÍ PES DOSTAL PONOŽKY



Denisa dostala ke čtvrtým narozeninám pěkné vlněné ponožky.

Foto: Anička Höppnerová

# ODEŠLA MARKÉTA Z MOSTECKÉ ULICE



Markéta



Tomáš

Malá Strana - Dne 16. dubna zemřela po krátké nemoci **Markéta Sedláčková** (†43), oblíbená socioložka a pedagožka z Filozofické fakulty Univerzity Karlovy, která bydlela v Mostecké ulici.

Byla pohřbena na hřbitově na Malvazinkách v rodinné hrobce. Poslední rozloučení se konalo v kostele sv. Filipa a Jakuba na Malvazinkách. Markéta

měla otevřenou rakev, zdobenou spoustou bílých růží.

„Že nevratně odchází, jsme se dozvěděli deset dní předtím. Tomáš u ní v nemocnici trávil i noci...“ popsal poslední dny rodinný známý.

Markéta byla manželkou ekonoma **Tomáše Sedláčka**, který často jezdí po Malé Straně na jednokolce. Měla metastázy po celém těle.

## MARKÉTO

Na kole  
Kampou jezdila jsi  
každý den  
někdy jsi zastavila  
a hned ses ptala  
„Co Ty si myslíš?“  
Kotasi  
Já vždycky zběhal  
a tahal jsem  
se za vlasy  
Protože takhle zpřima  
a vostře  
se málokdo ptá  
na ty důležité věci  
A ta Tvoje touha  
po poznání  
člověka  
ať nás vždycky  
popohání...  
ať se nikdo  
neleká  
Markéto  
Tvůj  
Kot

FOTO: archiv MN

## STŘEDISKO SOCIÁLNÍCH SLUŽEB PRAHA 1



Středisko sociálních služeb Praha 1 v době hrozby epidemie



Třídění  
roušek

### PODĚKOVÁNÍ

Středisko sociálních služeb Praha 1 děkuje Jednotce dobrovolných hasičů při MČ Praha 1, kteří preventivně dezinfikují domy s pečovatelskou službou a další veřejné budovy.

### OZNÁMENÍ

## PLES SENIORŮ SE PŘESOUVÁ 7. 12. 2020 OD 17 h V PALÁCI ŽOFÍN

v návaznosti na rozhodnutí vlády České republiky o vyhlášení nouzového stavu a omezení volného pohybu osob.

### TELEF. LINKA POMOCI

224 948 465  
nebo 800 160 166

### OBĚDY PRO SENIORY ZDARMA

JAMES DEAN PRAGUE (V Kolkovně 1)

Obědy k vyzvednutí vždy od 11 do 12 h osobně nebo donáškou. Volejte 800 160 166



„Středisko sociálních služeb Prahy 1 bojuje v první linii,“ říká Petr Bůrg, radní MČ Praha 1



MĚSTSKÁ ČÁST  
PRAHA 1

Více informací: [www.socialnisluzby-praha1.cz](http://www.socialnisluzby-praha1.cz)

# JAK ZACHRÁNILI POŠTOLKU, KTERÁ LOVILA V PRÁZDNÝCH ULICÍCH MYŠI A PROBODLA SE

## PŘÍKLADNÝ PŘÍBĚH VZTAHU ČLOVĚK - PTÁK

**Malá Strana** - Poštolku s bodcem ve stehně, na kterou upozornilo Malostranské noviny několik čtenářů, se podařilo chytit v Loretánské ulici. Zranění si přivodila o zátarasy proti holubům. Poštolku se záchranářům podařilo nalákat na živého křečka (v bezpečí klece). Poštolka (samec) lovila mimo jiné na Petříně, ale několikrát byla spatřena i v ulicích Malé Strany.



Bodec z plůtku proti holubům

Záchraná akce



Křeček - hrdina



Bodec jí při letu nepřekážel



Létala nad Malou Stranou

Poštolka loví jen živou potravu

### Víte, že...

Poštolky se stěhují do měst (nahrazují vrabce). Žije jich tu víc než ve volné přírodě.

Velké zprávy  
z Malé Strany

Linka pomoci  
občanům

724 021 789  
224 948 465

MČ Praha 1

VOX  
POPOLI

Občané hlasovali  
o Rybářském domečku  
na Kampě



Malá Strana - Co v něm bude? Skončila anketa o budoucnosti tzv. Rybářského domečku parku Kampa. Výsledky hlasování občanů uveřejníme v příštím čísle.

## PŘEDSTAVUJEME MÍSTNÍ PODNIKY

Tradiční české obchody provozované českými živnostníky

### OVOCE - ZELENINA

Tržiště 367/11, Malá Strana

Jan Neruda tudy určitě kdysi dávno chodil a podoba obchodu, jako kdyby tu dobu - v dobrém - připomínala.

Většina zboží je vyložena v regálech starých desítky let a na pultu jen chybí archy balicího papíru a za uchem prodavače nožem seříznutá tužka. Místo toho tu jsou elektronická váha a terminál na EET...

Provozovat obchod s ovocem a zeleninou v místě turistického přetlaku a malého množství stálých zákazníků, kteří na Malé Straně bydlí, to určitě není

jednoduché. Rodina Sukových se o to snaží víc než 20 let, a jak se zdá, umí si své zákazníky nalézt a pořád se snaží získávat i nové z řad těch, kteří pracují v okolí.

Proto mají v nabídce i lehce zpracovatelnou zeleninu a ovoce na saláty. Stálým zákazníkům navíc Sukovi nabízejí, že si mohou zavolat objednávku a cestou domů si ovoce a zeleninu v bedýnce vyvednout. Nezapomínají

ani na procházející, kterých bude v těchto dnech určitě přibývat. Jim je určeno okénko do ulice a u něj koš pomerančů a stroj na výrobu čerstvých pomerančových šťáv.

Za pultem jsme zastihli pana Suka mladšího. Z toho jasně plyne, že řemeslo se tady dědí z otce na syna, a pokud se zeměkoule nezačne točit na opačnou stranu, pod krásnými stropy budou zelenina a ovoce vonět i nadále.

**PETR HEJMA (My, co tady žijeme, STAN), starosta MČ Prahy 1:** „Na naše živnostníky nezapomínáme, tedy ani na Sukovi, kteří už k Malé Straně zkrátka patří!“



V nabídce převažuje ovoce a vitamín C

PODPORUJEME  
MÍSTNÍ  
ŽIVNOSTNÍKY  
Petr Hejma,  
starosta



I konzerva se šikne



Pohled z ulice

Máte oblíbený obchůdek ve svém okolí? Pište: redakce@malostranskenoviny.eu



# LAMA ZVE NA PIVO K ŘECE



LAMA u řeky

**MALOSTRANSKÝ restaurant s hudebním sklepem \*L\*A\*M\*A\* otvírá novou pobočku pod širým nebem.** Pro všechny cyklisty, bruslaře či vycházkáře točime nově naše oblíbené pivo z Chříče na

modřanské cyklostezce, naproti průchodu od Biografu Modřany. Každý den od 14 do 20 hodin si u nás můžete dát rozličné pochutiny - na žízeň i na chuť, výjimkou není ani živá muzika na břehu řeky.

## ODEŠEL VLADIMÍR PFAF



S bolestí v srdci vám oznamujeme, že v nedožitých 97 letech zemřel tatínek, dědeček a pradeček pan **VLADIMÍR PFAF**.

Celý život prožil s rodinou v bytě pod kopcem Petřína, kde i na sklonku života rád chodil na procházky. Miloval divadlo, posezení s přáteli a ká-

vou. Rád jezdil na výlety se spolkem Prahy 1 a svými přáteli.

**VZKAZ OD RODINY**  
Odešel. Odešel tiše a jakoby potajmu, jen lehký vánek nechal tu vůň. *Ted' s velkou poctou a úctou tu stojíme ve dveřích a slzy se derou přes mokrou tvář. Neboj, dlouho plakat nebudem, budem se smát, protože táto, dědo, pradědo - tak jsi to měl rád.*

Dcera Irena Sittová  
s rodinou

# JANA OTCE MILOVALA ALE TAKÉ MU NENAVÍŠTILA

**O tatínka, slavného herce, se starala jak nejlépe dovedla a milovala ho z celého srdce. Jejich vztah ovlivnily dvě věci, z nichž žádná se nedala změnit.**

Jádro problému skvěle zachytil spisovatel **ONDŘEJ SUCHÝ**: „Když se v deseti letech vrátila s rodiči z Ameriky, mluvila líp americkou angličtinou, než česky. Teprve v Československu si musela srovnat ve své dětské mysli nečekaný nový poznatek - že je její otec slavný a národem milovaný herec a autor.“

Byla to otcova sláva a pak také jeho komplikovaná povaha, která jejich vztah vyhroutil až do dramatických scén, na které vzpomínají jejich rodinní známí.

Ruský bohemista **IGOR IVANOV**, autor Werichovy biografie, která vyšla v Leningradě v roce 1971 (a byla zakrátko na zákla-

dě intervence z Československa stahována z prodeje) píše: „Pan Werich nebyl žádný anděl. Jana mi vyprávěla, že když byla ještě malá holčička, otec ji někdy bral s sebou, jel do nějaké neznámé ulice, nechal Janu v autě samotnou a zmizel v nějakém neznámém domě. Jana na něj musela dlouho čekat, nudila se, byla jí zima. Tak už v dětství se v ní zrodil pocit křivdy, později prohloubený jeho naléháním, aby šla v jeho stopách, k čemuž Jana nebyla určená.“

Poněkud stranou pozornosti zůstává Janin vztah s matkou Zdenou. Tam to bylo ještě dramatičtější.

„Paní Zdena (vím to od Jany) ji často urážela,

ponižovala a obviňovala z různých věcí, které se nestaly, například z krádeže povlaků na peřiny a podobně,“ píše Ivanov. Zřejmě ze strany matky zdědila Jana sklony k alkoholismu. Dědeček z matčiny strany byl alkoholik a oběsil se. Sama paní Zdena se léčila na psychiatrické klinice, trpěla mánií, že ji všichni okrádají.

Tátovi dala k jeho posledním narozeninám dárek: Bude se léčit z alkoholismu. Tam jí ale našli zhoubný nádor.



### Rychlý FAKT

Jana byla skvělá překladatelka z angličtiny (West Side Story)

## Co (možná) nevíte o Janě W.

**JANA PROŽILA dětství (od 3 do 10 let) s rodiči v USA.** Po válce studovala herectví na DAMU. Působila v oblastních divadlech, později v Praze v Divadle Rokoko, dva roky byla herečkou Československého státního filmu, nakonec zakotvila v **Hudebním divadle v Nulích** (dnešní Diva-

dlo na Fidlovačce) jako asistentka režie. Provádala se za herce **Jiřího Kvapila**, později se ale rozvedli. Z manželství se narodila dcera **Zdenka**, přezdívaná **Fanča** (žije ve Švýcarsku).

Jana Werichová zemřela na rakovinu v roce 1981, nedlouho po smrti svého otce. Bylo jí 45 let.

S mámou  
ktátce po  
návratu do  
Prahy

### OBEC BARÁČNÍKŮ

Staré Město  
a Josefov,  
Jana Žižky  
z Trocnova

### SHÁNÍ NOVÉ ČLENY

#### Kontakt:

Rychtář Klíma  
tel. č.: 732 400 665  
E-mail:  
pa.klima@centrum.cz  
Vzdělavatelka:  
Kratochvílová  
tel. č.: 604 629 354



### KOUČKA Ing. TEREZA WEBEROVÁ

Moje služby: Komunikace • Koučink osobního rozvoje • Firemní koučink  
Palác Adria, Jungmannova 36/31,  
Praha 1, tel.: 604 293 421  
E-mail: twebelova@centrum.cz  
[www.kouctereza.cz](http://www.kouctereza.cz)

### RESTAURACE TLUSTÁ MYŠ

Na čepu dvanáctka  
Radegast za 39 Kč

Otevřeno po až pá  
11.30 - 24 h, so 12 - 24 h, ne 12 - 22 h  
Všechno 19,  
tel.: 605 282 506



[www.vojanovskysady.cz](http://www.vojanovskysady.cz)  
Tel.: 602 200 249,  
257 531 839

Redakce děkuje  
MČ Praha 1  
za grantovou podporu



MĚSTSKÁ ČÁST  
PRAHA 1



# ALA, STARALA SE O NĚJ, MOHLA ODPUSTIT, ŽE...



Jana s tatínkem  
ve vile na Kampě



S rodiči na  
zahradě vily  
na Kampě



Celá  
rodina,  
uprostřed  
fanča



Jana Werichová  
(18. října 1935  
Praha – 9. května  
1981, Praha)

## Kalendárium Malé Strany

### KVĚTEN



Jana  
Werichová  
HEREČKA



JOSEF  
LEV  
PĚVEC



Karel  
Němec  
OVOCNÁŘ



Milada  
Gampeová  
HEREČKA

#### • Josef Lev

\*1. 5. 1832 Sazená  
†16. 3. 1898 Praha  
Pěvec. Přátelil se  
s Janem Nerudou, který  
u něj 10 let bydlel.

#### • Václav Holzknecht

\*2. 5. 1904 Praha  
†13. 8. 1988 J. Hradec  
Klavírista, hudební  
vědec, přítel Jaroslava  
Ježka.

#### • Karel Němec

\*16. 10. 1839 Litomyšl  
†3. 5. 1901 Praha  
Ovocnář. Syn Boženy  
Němcové. Pracoval i pro  
Pražský hrad.

#### • Karel Link

\*4. 8. 1832 Praha  
†4. 5. 1911 Praha  
Taneční mistr.

#### • Milada Gampeová

\*9. 4. 1884 Praha  
†6. 5. 1956 Praha  
Herečka. Bydlela  
na Malé Straně.

#### • Jana Werichová

\*18. 10. 1935 Praha  
†9. 5. 1981 Praha  
Herečka. Dcera Jana  
Wericha.

MALOSTRANSKÉ  
NOVINY

## PIVNÍ REFORMA (2/4)

Malostranské noviny k počtě  
Humoristickým listům (1920)



„U třetího čísla už začalo jakési bručení, neboť  
sponzorovaný občan snědl tři slanečky...“



A pak došlo na číslo sedm.

Pokra-  
čování  
příště





# KampaNula



Charitativní projekt pro rozvoj občanské společnosti za podpory Malostranských, Staroměstských a Novoměstských novin. Web: [www.kampanula.cz](http://www.kampanula.cz)

## NOVÉ FARMÁŘSKÉ TRHY NA MALÉ STRANĚ?

**Malá Strana - Koronavirová situace změnila centrum Prahy k nepoznání. Z ulic zmizely davy turistů, obchody jsou zavřené.** Ačkoliv na pohled tento klid Praze prospívá, pravdou je, že pro místní obchodníky může mít katastrofální důsledky.

**Ale vlna solidarity, která se prohnala Českou republikou, se nevyhnula ani Malé Straně.**

Že místním není lhostejný osud jejich sousedů, se projevilo hned v prvních dnech nouzového stavu, zavřené podniky se měnily v šicí dílny, kde se vyráběly roušky pro všechny, kavárny a restaurace zahájily "okénkový prodej".

**I část potravin zavřela pro karanténu, ale např. Zelenina na Tržišti nestíhá ...**

**Kdy jindy, když ne teď, kdy zásoby vážnou...**

Většina obchodníků se činí zejména s ohledem na své zaměstnance, aby nepřišli o práci a Malostranáci tak mají možnost podpořit nákupem svůj oblíbený podnik také v této nelehké době.

Pomáhá i radnice Prahy 1 odpouštěním nájmu a organizací sběru a distribuce roušek.

Otázkou je, zda toto vše bude k přežití živnostníků a dodavatelů zásob pro obyvatele stačit. Tak skupina malostraňáček přišla s myšlenkou na organizaci malostranských farmářských trhů, což by pomohlo lidem i pěstitelům a dalším dodavatelům.

Tato myšlenka v jejich hlavách dozrávala již delší dobu a současná situace dění jen urychlila. Na tom, že jsou farmářské trhy na Malé Straně potřeba, se shodne většina místních.

A kdy jindy s nimi začít než právě teď, kdy zásobení obyvatel potřebuje naši podporu a stejně tak farmáři, na něž vládní koronavirová opatření dopadla neméně tíživě?

**Po oznámení záměru otevření trhů byl vedením radnice Prahy 1 (Hejma, Burgr) byl tento nápad ihned podpořen a tak bude možné v brzké době si i na Malé Straně užít nezaměnitelnou atmosféru farmářských trhů, kde si**

kromě čerstvé zeleniny, ovoce, pečiva, sýrů, uzenin a jiných dobrot dopřejeme chvíli oddechu a popovídání se sousedy. Snad z tohoto nápadu vznikne další z malostranských tradic, na kterou se budeme všichni opakovaně těšit. (kuc)



Pět tet



## POZOR! HLÁŠENÍ



### AKCE KAMPANULY SE ODSOUVAJÍ, ZATÍM SE NEKONAJÍ

náhradní termíny budou včas v MN, SN i NN oznámeny

**NEJSOU ANI AKCE SK TURAS A KAMPY STŘEDU SVĚTA (KONFERENCE A HAPPENIG začátkem dubna)**

**TURAS nehraje o středách Basket v Josefské ani není Cvičení s Relax Arte Sanatoriem ve školách MS.**

**Nebyla ani Toulka Petřínem 27.3. ni Rybářským domkem 1.4. (před zrušenou Konferencí).**

Nejsou Toulky před zrušenou XII. Kampou Střed Světa – 3.+ 4.4)

Témata přednášek Konference Kampa Malá Strana Střed Světa nejsou zveřejněna, mohou se objevit inovace anebo nová: např. Pomník Radeckého, básníků Malé Strany je ještě dost na výběr...

## Zdravím oplývejme! KampaNule zdar! HOJ TURAS!



# Komentáře, básně, glosy, postřehy

MILÍ ČTENÁŘI, posílejte své příspěvky sem: [redakce@malostranskenoviny.eu](mailto:redakce@malostranskenoviny.eu)

## DOMOBRANA ZA ŠICÍMI STROJI: JAK SE V PELÍŠCÍCH ŠIJÍ ROUŠKY

### GLOSA DNE



**PETR BURGR**  
*Místostarosta Prahy 1 pro kulturu, sport, občanskou společnost, spolky a Středisko sociálních služeb. Pro tyto noviny píše glosy pravidelně několik let, napsal jich už více než tři stovky.*

Kdo by neznal veleúspěšný film Pelíšky. Humorným způsobem propojené příběhy jednotlivých rodin, které své osudy prožívaly, především ve svých „pelíšcích“.

Veřejný prostor byl ve filmu upozaděn. V podstatě něco jako dnes. Všude prázdné ulice. Tam, kde se ještě před čtvrt rokem nedalo projít, je dnes mrtvé město. Ale to je jenom na první pohled.

Ve skutečnosti, tak nějak pod povrchem, jsme začali tvořit své nové „pelíšky“. Za dveřmi uzavřených provozoven a v dalších místech se scházeli lidé, kteří, abychom mohli plnit nařízení vlády, šili a šili. Při pohledu na šikovné

ruce (většinou ženské), mě napadlo, co by se stalo, kdybychom byli nemehla a roušky si neuměli ušít. Asi bychom tu naši zemičku rozprodali na ten dálný východ celou. Takhle pomocí šicích strojů vznikla domobrana, která možná zachránila republiku. Jinak v „pelíšcích“ řeč plynula jako vždycky.

Na jedné straně pelíškáři litovali všechny, kteří do slova ze dne na den přišli o své živobytí, a na straně druhé takovým jako jsou majitelé bytů na krátkodobé ubytování, nebo rozhazují po ulicích zelené koloběžky, to zase přáli s připomenutím známé pomalosti a jistoty mletí v božích mlýnech. Že se při takovém krypto deba-



Domobrana

tě vypila sem tam nějaká sklenička, je nasnadě. Vše podle toho, v jakém „pelíšku“ jste se právě nacházeli. Jestli někdo při čtení těchto řádek zauvažoval, že lidé svými „pelíšky“ porušili vyhlášená nařízení, tak ať se zklidní. My tady jsme totiž něco jako rodina a v rodině se to smí.

Poděkování  
za tyto noviny

MALOSTRANSKÉ  
NOVINY

www.  
malostranskenoviny.eu



Malostranské noviny,  
minulé číslo

**Vážená redakce,**  
také jsem několikrát byla pro roušku na Tržišti v Ate-liéru Pavla & Olga a chtě-la bych děvčata moc po-chválit. Jsou milá a ochot-ná. Tak jsem jim přines-la za odměnu bábovku. Smad jim chutnala.

Jana Pekárková

## NA STOPĚ KATEŘINA KLASNOVÁ



## UŽ VÍME JISTĚ, ŽE PENTA UMÍ NAKUPOVAT. I NÁDRAŽÍ

I když je Praha 1 teď městem duchů, neprošlo bez povšimnutí vydání územního rozhodnutí na výstavbu obřího obchodně administrativního centra u Masarykova nádraží.

Majitel pozemků, společnost Penta, hodlá vybudovat vskutku nepřehlédnutelné dílo.

Po architektonické stránce je možná zajímavé, ale do centra metropole podle mého názoru příliš nezapadá.

Územní rozhodnutí prošlo na stavebním úřadě Prahy 1 téměř v tichosti. Mnozí by však přeci jen očekávali, že bude současná radnice více hájit zájmy valem ubývajících obyvatel Prahy 1. Z vel-



Budoucí podoba  
okolí Masarykova  
nádraží

kých akcí vlivné společnosti Penta stačí připomenout např. koupi pozemků u letiště Ruzyně s několika miliónovým ziskem pro Pentu na úkor státu.

Také částka, kterou Penta za minulého vedení radnice Prahy 1 zaplatila za pozemky okolo Masarykova nádraží, je diskutabilní. Ale České dráhy upekly tenhle pěkný byznys ještě před vstupem Penty do

hry. Obecně je asi jedno, jestli je majitelem Dospiva nebo Novák, s takto strategickými pozemky stát kupčit neměl. A to je počátek tohoto celého problému.

Monstrózní stavba je jen logickým vyústěním investičních snahy maximalizovat zisk.

A co vy, tipnete si, jak to dopadne?

Názor redakce nemusí být v souladu s uvedenými komentáři.

Redakce děkuje  
Městské části Praha 1  
za grantovou podporu těchto novin



MĚSTSKÁ ČÁST  
PRAHA 1

**"Rekonstrukce a záchrana poničených fotografií. Digitalizace foto, video, audio."**

**Dobrá adresa v Praze 1 pro realizaci vzpomínek a snů**

Kompletní fotografické služby a práce

**PETR NAŠIC FOTOTEKATÉRIE**

+420 603 432 706



# UŽ ZASE OPERUJEME NAPLNO

**říká nový primář Chirurgického oddělení Nemocnice Milosrdných sester sv. Karla Boromejského pod Petřínem MUDr. Jaroslav Verner**

## • Co to znamená?

**MUDr. Verner:** „Naše ambulance už fungují každodenně a v běžném režimu, zavedli jsme nově ambulanci ortopedie, kde jednou týdně ordinuje renomovaný **ortoped MUDr. Žmolík**, pokud někdo chce konzultaci či vyšetření přímo od primáře, může se objednat rovnou do mé ambulance, kterou mám každé úterý dopoledne.“

**Samozřejmě běží ambulance pro kýly**, pro cévní onemocnění, pro varixy, ambulance pro chirurgii zažívacího ústrojí (operace střev, žaludku, žlučníku a další) a také úrazová ambulance.

**Hlavně však již pracujeme a operujeme naplno** v celém spektru výše uvedených specializací a provádíme pro pacienty co nejméně inva-

zivní výkony. To znamená laparoskopické operace a jiné techniky, které umožňují bezpečné provedení výkonu, krátký pobyt v nemocnici a rychlejší rekonvalescenci pacienta.“

## • Jaké jsou výhody?

**MUDr. Verner:** „Kromě samozřejmé profesionality například jedny z nejkratších čekacích dob v Praze nebo příjemné ubytování i v nových **pokojích s komfortním vybavením**.“

Nejsme velká neosobní továrna na zdravotní péči, ale naopak relativně malá **nemocnice rodinného typu** s hodně oceňovaným osobním přístupem k pacientům, který je založen na laskavosti, vstřícnosti a empatii. Naši pacienti to chválí a my jsme za to rádi.“



**MUDr. Jaroslav Verner**



**Milé sestry, komfortní vybavení**

**Nemocnice radost pohledět**



**www.nmskb.cz**

**Tel.: 257 197 172**

## CO MOŽNÁ NEVÍTE O NEMOCNICI POD PETŘÍNEM

Nemocnice Milosrdných sester sv. Karla Boromejského je provozovaná Kongregací Milosrdných sester svatého Karla Boromejského. Je **jedinou církevní nemocnicí s akutní péčí na území ČR**. Má kapacitu 266 lůžek v pěti odděleních.

Foto: Nemocnice pod Petřínem



Unikátní stavby,  
které nemají ve světě  
obdoby.

**Chcete být u toho?**

Sledujte nabídky pracovních pozic na  
**www.kolektory.cz**

## CO ŘÍKAJÍ HVĚZDY

ASTROLOŽKA DAGMAR KOCŮRKOVÁ



## CO ZNAMENÁ KVĚTNOVÝ ČAS V ASTROLOGICKÉM ZVĚROKRUHU

Po téměř úplném zastavení v čase a prostoru se život začíná pozvolna rozhybávat, prošli jsme si pocity spojenými s omezením, a to vnějšími i vnitřními. Konstelace vypovídají o snaze ke stabilizaci - Slunce v zemském znamení Býka, vracení se do „starých“ kolejí.

Revoluci a evoluci ale nejde zastavit. Saturn, strážce struktur a systémů, prochází v tomto čase znamením Vodnáře, v napětovém aspektu k planetě Uran, který je na začátku znamení Býka. Co nemá pevné základy, může se hroutit.

Saturn na konci května začíná mít zpětný chod do znamení Kozoroha, kde se napřímo přibližuje k planetě Jupiter a Pluto, které jsou v tomto astrologickém znamení. Tento shluk planet vypo-



vídá o úklidu a očistě, od sklepů až po půdu. A co je nepoužitelné pro další život, tak změnit. Tato vyklázeč „akce“ nás provází až do listopadu.

Mars v tomto období přechází z Vodnáře do Ryb a zesiluje tak spolu s planetou Neptun silné charitativní a sociální citění.

**22. května Slunce vchází do znamení Blíženců a společně s planetou hodnot, Venuší vytvářejí mezi znameními Blíženců a Ryb napětový aspekt, týkající se informačního chaosu, přehodnocování, konfliktů spojených s komunikací.**



## Četba na pokračování. Jan Neruda: PAN RYŠÁNEK A PAN ŠLEGL (35.)

### Když dojde tabák

„Dnes mám tak poprvé nějak chuť, zakouřím si.“  
„Tak tak, to je dobré znamení,“ zavřel pikslu, zaklepal, podal zas panu Schleglovi s nějakou poznámkou a šel.  
Pan Ryšánek vyndal dým-

ku a sáhl pak do šosu pro váček. Zavrtěl hlavou, sáhnul tam podruhé, potřetí, pak zavolal drobného sklepníka k sobě.  
„Doskoč ke mně, víš, kde bydlím? Zde na rohu, ano. Řekni, aby ti dali můj váček s tabákem, musí ležet na stole.“

Kluk si poskočil a odběhnul. Pan Schlegl sebou teď hnul. Vztáhl...

**Pokračování příště**

**Jan Neruda**  
(1834 - 1891).  
Novinář z Malé Strany, starý mládenec

Tuto rubriku zaštiťuje Klub přátel kulhavých mládenců

### Koutek pro chytré hlavy

## Poznáte, jářku, KDE TO JE?

**Otázka:** Víte, kde na Malé Straně najdeme tohoto černého orla, který třímá v pařátech erb s hadem? **Nápověda:** Je to kousek od hostince U kocoura.



**Minule:** Toto znamení, připomínající brouka, najdeme na adrese Tržiště 13 (pod ambasádou USA).  
**Správně:** Pavel Plzák, Jan Skála

Dávejte úkoly ostatním! Adresa: [redakce@malostranskenoviny.eu](mailto:redakce@malostranskenoviny.eu)

## Slavné místní ženy

### Anna Tichá - Futuristová Herečka, žena komika



Vzít si komika,  
to je vážné



Ferenc Futurista,  
manžel



Anna Ferencová,  
dcera



Eman Fiala,  
švagr

S budoucím manželem, komikem Ferencem Futuristou (1891 - 1947) se Anička Tichá (1906 - 1989) seznámila v divadle Komedie. Po jednom představení ji políbil a hned další den požádal o ruku. Na jejich projížďky Fe-

rencovou Aerovkou, kdy na ně směřící se lidé mávali a kdy její manžel často parkoval na Hradčanském náměstí, vždy ráda vzpomínala. Svého milovaného Ference (vlastním jménem František Fiala) Anna přežila o 42 let.

## [Co nového za vodou]

### STAROMESTSKÉ NOVINY

[www.staromestskenoviny.eu](http://www.staromestskenoviny.eu)



**ZAJÍMAVOSTI** a novinky ze Starého Města. **STAROMĚSTSKÉ NOVINY** jsou k mání zdarma například v Káfiřně U svatého Omara (Tržiště 11), U Hrocha (Thunovská 10), v Akademii věd (Národní 3) a mnoha dalších kavárnách a hospodách.

### MALOSTRANSKÉ NOVINY

**STRUČNÁ TIRÁŽ**  
**Malostranské noviny**  
**květen 2020 / XII. ročník**  
• Šéfredaktor: Ondřej Höppner •  
Kultura, inzerce: Monika Höppner •  
Redakce: Jiří Pěkný, Martin Cibulka  
• [redakce@malostranskenoviny.eu](mailto:redakce@malostranskenoviny.eu)  
• tel. inzerce: 777 556 578  
• tel. redakce: 775 949 557  
• Pošta: Sarajevská 16, Praha 2

# ZAKÁZKOVÉ KREJČOVSTVÍ MONIKA SVATÁ

**NERUDOVA 39**

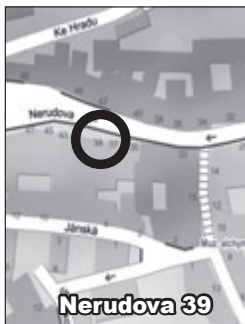
**Objednavky na tel. č.: 731 212 448**

**25let praxe v oboru šití dámského oblečení na míru**

**• Zkoušky modelů V POHODLÍ VAŠEHO DOMOVA •**

**Krácení kalhot na počkání bez příplatků.**

**Nutné přinést naznačené, do půl hodiny hotovo.**



Nerudova 39



Monika Svátá

## PRODEJ REALITNÍ MAKLEŘ PRONÁJEM ODHADY



RÁD SE UJMU PRODEJE NEBO PRONÁJMU VAŠÍ NEMOVITOSTI

**Ing. DANIEL KOTULA**  
**739 343 871**

[daniel@kotula.cz](mailto:daniel@kotula.cz) [www.kotula.cz](http://www.kotula.cz)



**Příští číslo vyjde**  
**1. června**

Noviny, které si píšete čtenáři sami  
**MALOSTRANSKÉ**  
Noviny, které si píšete čtenáři sami  
**NOVINY**

**Seženete i v Brně**  
Malostranské noviny k mání  
v Divadle Bolka Polívky, Jakubské nám. 5  
Volejte Monice, tel.: 777 556 578

## Modré okénko získává...

**MARTIN KOTAS**  
Kavárna Mlýnská



Za příkladná přístup ke spolupráci s komunitou době těžké zkoušky epidemií

Tip: Čtenáři MN

Své tipy na modré okénko posílejte na adresu: [redakce@malostranskenoviny.eu](mailto:redakce@malostranskenoviny.eu)

## Proč čtu

**MALOSTRANSKÉ**  
**NOVINY**



**STATEČNÝ**  
**MALOSTRANÁK**  
**TONDA,**

který pomohl při hledání zaběhnutého redakčního psa Denisy, čte Malostranské noviny, protože ho baví.

## Aktuální vtip ze 70 let starých novin



„Táááák! A teď si tě panáčku pěkně zabalíme, at' na tebe žádné bacily nemůžou!“

## Mazlíčci Malé Strany



**GLORIA**

Krásná dvouletá americká akita jménem Gloria Good Riddance prodává květiny v květinářství U červeného lva v Saské uličce a velmi ráda čte Malostranské noviny.

Posílejte: [redakce@malostranskenoviny.eu](mailto:redakce@malostranskenoviny.eu)



[www.vojanovysady.cz](http://www.vojanovysady.cz)  
Tel.: 602 200 249,  
257 531 839

inzerce



**(NEJEN)**  
**PORTRÉTNÍ**  
**FOTOGRAFIE**  
s COVID SLEVOU

Z ostrova na ostrov  
(z Manhattanu na Kampu)

Fotografka, která pracovala téměř dvacet let v New Yorku, nabízí své služby

Rekonstruovali jste restauraci, změnili svůj byznys nebo image, anebo máte jen více času udělat radost sobě či svým blízkým? Máte spoustu fotek na svém chytrém telefonu, ale ani jeden pořádný rodinný portrét?

Nabízím bezpečné fotografování v C19 podmínkách, tedy v exteriéru  
Nabízím také fotografické workshopy pro dospělé i děti.

Na veškeré fotografické aktivity je nyní 50% Covid sleva.  
Kontakt: [hanajakrlova@gmail.com](mailto:hanajakrlova@gmail.com) nebo telefonicky 603 549 924.  
[www.hanajakrlovaphoto.com](http://www.hanajakrlovaphoto.com) [www.hanajakrlovastudio.com](http://www.hanajakrlovastudio.com)

**Hana Jakrlova Photography**  
Portraits | Events | Documentary

[hanajakrlova@gmail.com](mailto:hanajakrlova@gmail.com)

+420 603 549 924

[www.hanajakrlovaphoto.com](http://www.hanajakrlovaphoto.com)  
[www.hanajakrlovastudio.com](http://www.hanajakrlovastudio.com)



Family | Friends | Lovers | Singles | Children